

Inhalt

Vorwort	9
<i>Romeo and Juliet</i> (William Shakespeare – Franco Zeffirelli, Baz Luhrmann) Von Lisa Gotto	39
<i>Macbeth</i> (William Shakespeare – Orson Welles, Akira Kurosawa, Roman Polanski) Von Johann N. Schmidt	54
<i>Les Liaisons dangereuses</i> (Choderlos de Laclos – Roger Vadim, Stephen Frears, Miloš Forman, Roger Kumble) Von Kirsten von Hagen	72
<i>Die Marquise von O...</i> (Heinrich von Kleist – Eric Rohmer) Von Anke-Marie Lohmeier	86
<i>Woyzeck</i> (Georg Büchner – Werner Herzog) Von Peter Schott und Thomas Bleicher	93
<i>Madame Bovary</i> (Gustave Flaubert – Jean Renoir, Claude Chabrol) Von Jörg Dünne	102
<i>Dr. Jekyll and Mr. Hyde</i> (Robert Louis Stevenson – Rouben Mamoulian, Victor Fleming, Jean Renoir, David Wickes) Von Erika Greber	115

Effi Briest

(Theodor Fontane – Rainer Werner Fassbinder)

Von Marion Villmar-Doebeling 136

Franz Kafka(Orson Welles: *The Trial* – Steven Soderbergh:
Kafka)

Von Benno Wagner 145

Der Tod in Venedig

(Thomas Mann – Luchino Visconti)

Von Roger Lüdeke 158

Der Untertan

(Heinrich Mann – Wolfgang Staudte)

Von Brigitte Braun 169

Traumnovelle

(Arthur Schnitzler – Stanley Kubrick)

Von Sven Haneschek 177

Berlin Alexanderplatz(Alfred Döblin – Phil Jutzi, Rainer Werner
Fassbinder)

Von Thomas Bleicher und Peter Schott 185

Der Hauptmann von Köpenick(Carl Zuckmayer – Richard Oswald,
Helmut Käutner, Frank Beyer)

Von Markus M. Müller 194

Mephisto

(Klaus Mann – István Szabó)

Von Sebastian Donat 206

<i>Die Manns – Ein Jahrhundertroman</i> (Heinrich Breloer)	
Von Joan Kristin Bleicher	215
<i>Lord of the Rings – The Fellowship of the Ring</i> (J. R. R. Tolkien – Peter Jackson)	
Von Andreas Blüml	230
<i>Il Gattopardo</i> (Giuseppe Tomasi di Lampedusa – Luchino Visconti)	
Von Bernd Kiefer	239
<i>Die Blechtrommel</i> (Günter Grass – Volker Schlöndorff)	
Von Hans-Edwin Friedrich	255
<i>The Loneliness of the Long-Distance Runner</i> (Alan Sillitoe – Tony Richardson)	
Von Ingrid von Rosenberg	264
<i>A Clockwork Orange</i> (Anthony Burgess – Stanley Kubrick)	
Von Christian W. Thomsen	274
<i>Fahrenheit 451</i> (Ray Bradbury – François Truffaut)	
Von Tilman Lang	284
<i>Jakob der Lügner</i> (Jurek Becker – Frank Beyer, Peter Kassovitz)	
Von Christian Jäger	300
<i>Jahrestage</i> (Uwe Johnson – Margarethe von Trotta)	
Von Nikolaus G. Schneider	314

Crónica de una muerte anunciada

(Gabriel García Márquez – Francesco Rosi)

Von Sabine Schlickers 322

Smoke

(Paul Auster – Wayne Wang)

Von Joachim Paech 332

Literaturhinweise 349

Glossar 356

Die Autoren der Beiträge 360